



NATO

**PRESS AND MEDIA
SERVICE**



OTAN

**SERVICE DE PRESSE
ET DES MEDIAS**

**NATO/OTAN, 1110 BRUSSELS/BRUXELLES • TEL. : 707 41 11
TELEFAX/TELECOPIEURS : 707 50 57 - 707 50 58**

COMMUNIQUE DE PRESSE (96)62

30 Avril 1996

**COMMUNIQUE DE PRESSE CONJOINT OTAN/EUROCONTROL
SEMINAIRE SUR LA GESTION DE LA CIRCULATION AERIENNE
A SINAIA - ROUMANIA**

Les autorités roumaines ont accueilli, à Sinaia, un séminaire de trois jours (du 24 au 26 avril 1996) organisé conjointement par le Comité OTAN de coordination de l'espace aérien européen (CEAC) et l'Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL). Le thème de ce séminaire était : "Le développement de systèmes ATM civils et militaires compatibles dans les structures ATM en évolution de l'Europe".

Des responsables et des spécialistes civils et militaires de la gestion de la circulation aérienne (ATM) des pays membres de l'OTAN et des pays du Partenariat pour la paix (PfP) y ont pris part.

Plusieurs aspects ont été présentés et débattus notamment :

- l'évolution dans le domaine de l'aviation et les besoins de l'aviation militaire et de l'aviation civile;
- les mesures de coordination concernant la gestion des courants de trafic, les exercices aériens, les opérations de crise, etc.;
- le Programme européen d'harmonisation et d'intégration du contrôle de la circulation aérienne (EATCHIP) géré par EUROCONTROL;
- des projets multinationaux et nationaux.

Les exposés sur ces questions et les débats dont elles ont fait l'objet ont contribué à faire partager par les participants une même approche quant à la manière de procéder pour mettre en oeuvre une coordination harmonisée entre civils et militaires en matière d'ATM, afin d'utiliser au mieux l'espace aérien disponible.

Les autorités roumaines seront aussi les hôtes de la prochaine session plénière du Comité de coordination de l'espace aérien européen avec les Partenaires de la coopération, en juillet 1996, à laquelle EUROCONTROL participera également.

Note à l'intention des rédactions

EUROCONTROL, l'Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne, compte 21 Etats membres : l'Allemagne, la Belgique, la France, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Royaume-Uni, l'Irlande, le Portugal, la Grèce, la Turquie, Malte, Chypre, la Hongrie, la Suisse, l'Autriche, la Norvège, le Danemark, la Slovénie, la Suède, la République tchèque et l'Italie.

L'accession de l'Espagne et de la Roumanie a été acceptée par la Commission permanente; ces pays devraient devenir bientôt membres de l'Organisation.

Le Comité de coordination de l'espace aérien européen (CEAC) est un Comité de haut niveau de l'OTAN dont l'objectif général est de promouvoir la sécurité et l'économie dans l'exécution des mouvements aériens, sans affecter inutilement les besoins des utilisateurs militaires de l'espace aérien. Les membres du Comité représentent les autorités civiles et militaires responsables de l'aviation dans les pays de l'OTAN. Le CEAC tient régulièrement des sessions avec les pays membres du Partenariat pour la paix de l'OTAN.

Pour de plus amples informations sur EUROCONTROL, prière de s'adresser à :

Atila PARLA
Directeur du Secrétariat général
Tel : + 32 2 729 3690
Fax : + 32 2 729 3632

Christos PETROU
Relations extérieures et communication
Tel : + 32 2 729 3095
Fax : + 32 2 729 9198

Pour de plus amples informations concernant le CEAC, prière de s'adresser à :

Mr. Carsten Th. Fausbøll
OTAN- CEAC
1110 Bruxelles
Tel : + 32 2 707 4308
Fax : + 32 2 707 4103